

IDERA - Formular til uigenkaldelig bemyndigelse til at anmode om sletning i Nationalitetsregistret og tilladelse til eksport

IDERA - Form for irrevocable de-registration and export request authorization

Dato: _____ Date: _____

Til: Trafikstyrelsen **To:** The Danish Civil Aviation and Railway Authority

Vedr.: Uigenkaldelig bemyndigelse til at anmode om sletning i Nationalitetsregistret og tilladelse til eksport **Re.:** Irrevocable De-registration and Export Request Authorization

Undertegnede er den registrerede ejer af The undersigned is the registered owner of

Fornavn: _____ First name: _____

Efternavn: _____ Surname: _____

Adresse: _____ Address: _____

Navnet på fabrikanten: _____ Name of manufacturer: _____

Flyskrogs-/helikoptermodel: _____ Airframe/helicopter model number: _____

Der bærer fabrikantens serienummer: _____ Bearing manufacturer's serial number: _____

Registreringsnummer/kendingsmærke OY-: _____ Registration numbers/marks OY-: _____

(og tilbehør, enkeltdele og udstyr, der er monteret på, integreret i eller fastgjort til genstanden, i det følgende benævnt "luftfartøjet").

(together with all installed, incorporated or attached accessories, parts and equipment, the "aircraft").

Dette dokument udgør en uigenkaldelig bemyndigelse til at anmode om sletning i Nationalregistret og tilladelse til eksport udstedt af undertegnede kreditor

This instrument is an irrevocable de-registration and export request authorization issued by the undersigned in favour of creditor

Fornavn:

First name:

Efternavn:

Surname:

Adresse:

Address:

(i det følgende benævnt "den bemyndigede part") i overensstemmelse med artikel XIII i protokollen om specifikke forhold for flyudstyr til Konventionen om Internationale Sikkerhedsrettigheder i mobilt udstyr. I overensstemmelse med nævnte artikel anmoder undertegnede hermed om,

(hereinafter called "the authorized party") under the Article XIII on the Protocol of the Convention on International Interest in Mobile Equipment on Matters specific to Aircraft Equipment. In accordance with that Article, the undersigned hereby request

(i) at den bemyndigede part eller den person, som denne attesterer, er udpeget hertil, anerkendes som den eneste person, der er beføjet til

(i) recognition that the authorized party or the person this document certifies as its designee, is the sole person entitled to

(a) at få luftfartøjet slettet i det danske Nationalregister, der føres af Trafikstyrelsen, med det formål at anvende kapitel III i Konventionen angående International Civil Luftfart, der blev undertegnet i Chicago den

(a) procure the de-registration of the aircraft from the Register of Danish Aircraft, kept by the Danish Civil Aviation and Railway Authority for the purpose of complying with Chapter III of the convention on International Civil Aviation, signed at Chicago on 7

7. december 1944, og

December 1944, and

(b) at få luftfartøjet eksporteret og fysisk overført fra Danmark,

(b) procure the export and physical transfer of the aircraft from Denmark

and

og

(ii) at det bekræftes, at den bemyndigede part eller den person, som denne attesterer, er

(ii) confirmation that the authorized party or the person this document certifies as its designee may take the action specified in clause (i)

udpeget hertil, kan iværksætte de foranstaltninger, der er omhandlet i nr. (i), på skriftlig anmodning og uden undertegnede samtykke, og at myndighederne i Danmark ved modtagelsen af anmodningen samarbejder med den bemyndigede part med henblik på en hurtig iværksættelse af de pågældende foranstaltninger.

above on written demand without the consent of the undersigned and that, upon such demand, the authorities in Denmark shall cooperate with the authorized party with a view to the speedy completion of such action.

De rettigheder, som dette dokument giver den bemyndigede part, kan ikke tilbagekaldes af undertegnede uden den bemyndigede parts skriftlige samtykke.

The rights in favour of the authorized party established by this instrument may not be revoked by the undersigned without the written consent of the authorized party.

De bedes tilkendegive Deres accept af denne anmodning ved at udfylde den dertil indrettede rubrik nedenfor og deponere dokumentet hos det danske Nationalitetsregister.

Please acknowledge your agreement to this request and its terms by appropriate notation in the space provided below and lodging this instrument in the Register of Danish Aircraft

Navn på registrerede ejer:

Name of registered owner:

Accepteret den (dato):

Agreed on (date):

Underskrift:

Signature:

Titel:

Title:

*UDFYLDES AF
TRAFIKSTYRELSEN*

*TO BE FILLED IN BY DANISH CIVIL
AVIATION AND RAILWAY AUTHORITY*

Modtaget og registeret hos
Trafikstyrelsen (dato):

Received and lodged by the Danish
Civil Aviation and Railway Authority
(date):

Navn:

Name

Underskrift:

Signature:

Personal Data Protection

According to the general data protection regulation (GDPR), we hereby inform you how we handle the personal data we receive and process about you.

We are the Data Controller - how to contact us

The Danish Civil Aviation and Railway Authority (hereinafter called the Authority) is the Data Controller for the personal data we receive on you. If you have any questions concerning our processing of your personal data by the Authority, you are welcome to contact us or our independent data protection adviser via the contact details below:

Contact details for the Danish Civil Aviation and Railway Authority:

Carsten Niebuhrs Gade 43
1577 Copenhagen V
Tel.: +45 7221 8800
E-mail: info@trafikstyrelsen.dk
CVR no.: 27186386

Contact details for our data protection adviser:

E-mail: dpo@trafikstyrelsen.dk

Purpose of processing your personal data

The Authority processes personal data for the following purpose:
For the purpose of processing an application for a flight permit

Legal basis for processing your personal data

The legal basis for processing your personal data stems from:
The Cape Town Convention

Categories of personal data

The Authority processes the following categories of personal data on you:

Name, address, aircraft registration, documentation for authorization to sign for the company

Filing of your personal data

The data the Authority may keep on record are regularly forwarded to the Danish National Archives in accordance with the rules of the Danish Archives Act and the provisions laid down by the Danish National Archives. Data we receive that are not subject to the Authority's duty to keep records will be deleted when we no longer need them.

Your rights

According to the Data Protection Regulation, you have a number of rights regarding our processing of your personal data by us. If you want to exercise your rights, please contact us.

Right to see your data

You have the right to see the data we process on you (the right of access to documents), or to apply for access to documents.

Right of correction

You have the right to have incorrect data on you corrected.

Right of deletion

In special circumstances, you have the right to have data we have on you deleted before the date on which we generally delete data. This only applies to data which we are not obliged to record.

You can read more about your rights in the Danish Data Protection Agency's guide to data subject rights at www.datatilsynet.dk.

Complaints to the Danish Data Protection Agency

You have the right to complain to the Danish Data Protection Agency if you are dissatisfied with the manner in which we process your personal data. You can find the Agency's contact details at www.datatilsynet.dk.